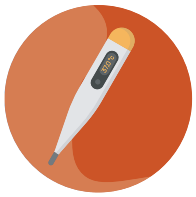
RIENTRIAMO A SCUOLA IN SICUREZZA
LET'S GO BACK TO SCHOOL AND STAY SAFE

Finalmente è arrivato il momento di preparare lo zaino. Quest'anno, insieme a libri e quaderni, dobbiamo metterci anche alcune nuove abitudini.

It's time to pack our backpacks. This year, together with books and notebooks, we will also take with us some new habits.



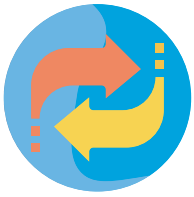
MISURA LA TEMPERATURA
Fallo ogni giorno prima di uscire. Se hai più di 37.5°, o sintomi riconducibili al Covid-19, resta a casa e contatta il medico.

TAKE YOUR TEMPERATURE
Do it every day before you go out. If your temperature is higher than 37,5°C or you have Covid-19-like symptoms, stay at home and call the doctor.



LAVA SPESSO LE MANI
E usa i prodotti igienizzanti messi a disposizione all'interno del tuo Istituto.

WASH YOUR HANDS OFTEN
And use hand sanitizers available into your school.



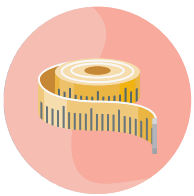
SEGUI LA SEGNALETICA
Ingressi e uscite sono differenziati, segui le indicazioni predisposte dalla tua scuola.

FOLLOW THE SIGNS
Entrance and exit are separated: follow the instructions provided by your school.



SCARICA L'APP IMMUNI
Se hai dai 14 anni in su, scaricala subito. L'App consente di rilevare un'eventuale esposizione al Covid-19.

DOWNLOAD THE IMMUNI APP
If you are at least 14 years old, download it right now. The App allows detecting possible exposure to Covid-19.



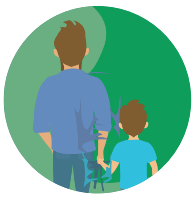
MANTIENI LA DISTANZA
Evita ogni assembramento. Mantieni sempre almeno un metro di distanza fra te e gli altri.

KEEP THE DISTANCE
Avoid any crowding. Always keep at least one meter of distance from other people.



INDOSSA LA MASCHERINA
Portala sempre quando sei in movimento o negli spazi comuni. Al banco, se è rispettato il metro di distanza, puoi toglierla. Sotto i 6 anni non è prevista.

WEAR A FACE MASK
Always wear it if you are in movement or if you stay in common areas. When you are seated at the desk, if one meter distance is respected, you can take it off.
For children under 6 years of age, it is not demanded.



INFORMATI SUGLI INGRESSI
È previsto un solo accompagnatore per studentessa/studente. Puoi informarti sulle regole per l'accesso sul sito della tua scuola.

GET INFORMED ABOUT HOW TO ACCESS
Only one accompanying person per student is allowed. You can find information on access rules on the school website.

PROTEGGENDO NOI STESSI, PROTEGGIAMO ANCHE GLI ALTRI
BY PROTECTING OURSELVES, WE PROTECT OTHERS

Traduzione a cura di

Istituto Nazionale per la promozione della salute delle popolazioni Migranti e per il contrasto delle malattie della Povertà INMP NIHMP National Institute for Health Migration and Poverty